

---

---

4th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
35 Elizabeth II, 1986

---

---

---

---

4<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
35 Elizabeth II, 1986

---

---

97

# BILL

AN ACT TO AMEND THE  
AUDITOR GENERAL ACT

# PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

FACULTY OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

JUN 06 1985

---

---

MR. MAHER

---

---

---

---

M. MAHER

---

---

PROJET DE LOI

BILL

**An Act to Amend the  
Auditor General Act**

**Loi modifiant la Loi sur le  
vérificateur général**

Her majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1 Section 1 of Auditor General Act, chapter A-17.1 of the Acts of New Brunswick, 1981 is amended**

**1 L'article 1 de la Loi sur le vérificateur général chapitre A-17.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1981, est modifié**

**(a) by adding immediately after paragraph (e) thereof the following paragraphs:**

**a) par l'adjonction parès l'alinéa e) des alinéas suivants:**

**(e.1) The New Brunswick Electric Power Commission established under the *Electric Power Act*,**

**e.1) de la Commission d'énergie électrique du Nouveau-Brunswick établie en vertu de la *Loi sur l'énergie électrique*,**

**(e.2) The Workers' Compensation Board under the *Workers' Compensation Act*.**

**e.2) de la Commission des accidents du travail, établie en vertu de la *Loi sur les accidents du travail*.**

**(b) by repealing paragraph (i) thereof, and**

**b) par l'abrogation de l'alinéa i), et**

**(b) by repealing paragraph (j) thereof.**

**b) par l'abrogation de l'alinéa j).**

4th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
35 Elizabeth II, 1986

4<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
35 Elizabeth II, 1986

# BILL

# PROJET DE LOI

---

---

## AN ACT TO AMEND THE AUDITOR GENERAL ACT

---

---

## LOI MODIFIANT LA LOI SUR LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

Read first time

Première lecture

Read second time

Deuxième lecture

Committee

Comité

Read third time

Troisième lecture

---

---

MR. MAHER

---

---

M. MAHER